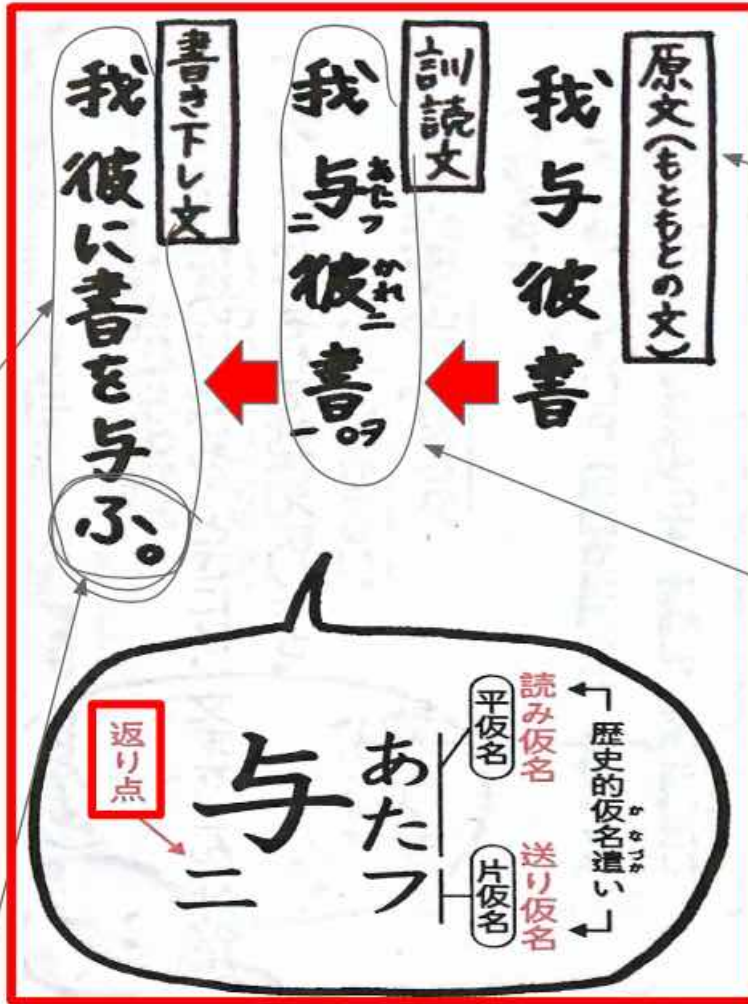


中一で学んだ漢文の読み方のおさらい

漢文とは？中国古来の文語体の文章を日本でいう称です。中国語の古文であるため、今の中国語とは異なります。



もともとの文章、原文を白文という。手を加えていないので、白いまま。だから原文は白文と覚えよう。

訓読文

原文では読めないのが日本人が工夫した。原文から訓読文へと進化。

句読点 (。、)

送り仮名

返り点 (読む順序を示す符号) を付けた。

これらをまとめて訓点という。

私たちが教科書で目にする「漢文」というのはこの訓読文のこと。

書き下し文

訓読文を漢字仮名交じり文で書き改めたもの。

実際に読む時は、もちろん、歴史的仮名遣いの読み方ではなく、現代仮名遣いで読む。この例では「与う」と読む。